



www.the-mspa.com



MSPA®

Manualul

P-MB049/069 Mont Blanc

P-SH069 Soho

P-CA049/069 Camaro

P-EX049/069 Exotic

NU RETURNAȚI MARFA DIRECT ÎN MAGAZINUL DEALER. SUNAȚI LA MSPA AFTER SALES SERVICE CENTER PENTRU ORICE ÎNTREBĂRI LEGATE DE PRODUS SAU CONTACTAȚI MSPA LA info@the-mspa.com

Datorită îmbunătățirii continue a produsului MSPa, MSPa își rezervă dreptul de a modifica aspectul și specificațiile produsului, ceea ce poate duce la actualizări ale manualului de instrucțiuni fără notificare prealabilă.

ENTER LIMEA MSPA



Bun venit

Vă mulțumim pentru că ați ales MSpa și pentru încrederea în brandul nostru. Credem că vă veți bucura de multe beneficii ale utilizării produselor MSpa pentru anii următori.

Pentru a vă ghida în experiența inițială MSpa, suntem încântați să vă prezentăm acest manual de instrucțiuni. Vă rugăm să citiți cu atenție acest manual înainte de a utiliza produsul pentru prima dată.

Suntem încântați să vă urăm bun venit în familia MSpa și așteptăm cu nerăbdare să vă împărtășim întregul spectru al expertizei noastre.

Bucurați-vă de tineR MSpa!



MSpa oficial site-ul



MSpa Set up video

CONȚINUT

Precauții de siguranță

Specificații și prezentare generală a produsului

Pregătirea și configurarea primei utilizări

Spa set-up

Operarea controlerului cu fir

Întreținerea apei și substanțe chimice

Drenaj, curățare și depozitare

Eliminarea unuiid environmental protecție

Depanare

Politica de garanție limitată MSpa

SAFETY PRECAUȚII

Pentru propria siguranță și a produsului dvs., asigurați-vă că urmați măsurile de siguranță de mai jos. Nerespectarea instrucțiunilor poate duce la vătămări grave, daune materiale sau deces. Instalarea sau funcționarea necorespunzătoare va anula garanția.

OTIȚI, ÎNȚELEGEȚI ȘI URMAȚI TOATE INSTRUCȚIUNILE PĂSTRĂȚI MANUAL PENTRU REFERINȚE VITTOARE

! Pericol !

1. Riscul de înec accidental. Trebuie să se manifeste prudență extremă pentru a preveni accesul neautorizat copiilor.
2. Riscul de înec. Inspectați capacul spa în mod regulat pentru scurgeri, uzură prematură și rupere, deteriorare sau semne de deteriorare. Nu folosiți niciodată un capac uzat sau deteriorat, deoarece nu va oferi nivelul de protecție necesar pentru a preveni accesul nesupravegheat la spa de către un copil.
3. Riscul de înec. Blocați întotdeauna capacul spa după fiecare utilizare.
4. Risc de prejudiciu. If the supply cord is damaged, it must be înlocuit by producător, agent de service sau persoane calificate în mod similar pentru a evita un pericol.
5. Riscul de electrocutare. Nu permiteți aparate electrice, cum ar fi o lumină, telefon, radio sau televiziune în termen de 1,5 m (5 picioare) de o cadă spa.
6. Riscul de electrocutare. Nu utilizați spa-ul atunci când plouă, tunete sau fulgere.

! Avertisment !

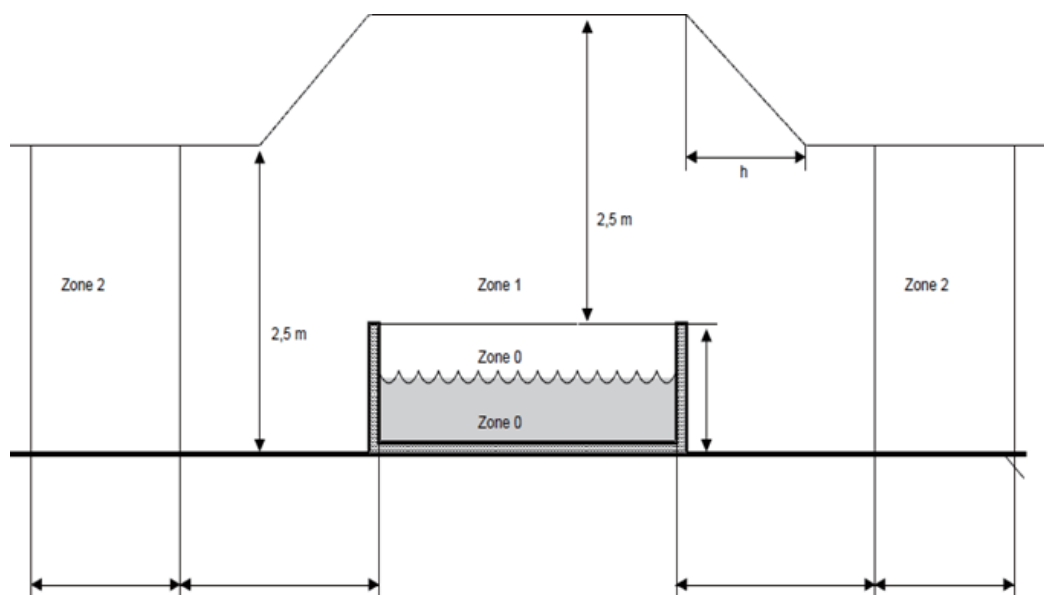
1. Pentru a reduce riscul de electrocutare, nu utilizați un prelungitor, cronometre, adaptoare de priza sau prize de conversie pentru a conecta unitatea la alimentarea electrică. Oferiți un properly localizat priză.
2. Aparatul cu elemente de încălzire încorporate trebuie să fie conectat la o priză de alimentare cu la sol și la un cablu de alimentare prevăzut cu o priză și o echipare RCD cu un tripping current of 10mA.
1. Spa-urile whirlpool transportabile cu împănământare trebuie să fie conectate numai direct la o earthed socket-outlet of the fixed cablare.
1. Componente care conțin piese mobile, cu excepția pieselor furnizate cu siguranță extra-low voltage not exceeding 12V, must be inaccessible to ocupants in the spa.
1. Piese care încorporează componente electrice, cu excepția dispozitivelor de control de la distanță, trebuie să fie amplasate sau fixate, astfel încât să nu poată cădea în spa.
1. Instalația electrică trebuie să îndeplinească cerințele sau standardele locale.
2. Controlerul cu fir trebuie depozitat în mod corespunzător în buzunarul lateral atunci când nu este utilizat, to protect the controller from falling or from other factors.
1. Acest aparat poate fi utilizat de copii cu vârsta de cel puțin 8 ani și de persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau cu lipsă de experiență și cunoștințe dacă li s-a dat supraveghere sau instrucțiuni privind utilizarea aparatului într-un mod sigur și înțeleg pericolele implicate. Copiii nu se vor juca cu aparatul. Curățarea și întreținerea utilizatorilor nu se efectuează de către copii fără supraveghere.
2. Pentru a reduce riscul sau rănirea, țineți copiii departe de acest produs, cu excepția cazului în care aceștia are closely supervised at all ori.
1. Pentru a reduce riscul de înec a copilului, supravegheați copiii tot timpul. Atașați și lock the spa cover after fiecare utilizare.
1. Asigurați-vă că podeaua este capabilă să susțină sarcina așteptată, pe care o puteți găsi din foaia de specificații. Se calculează sarcina preconizată a capacității de apă plus greutatea totală.
2. În jurul spa-ului trebuie prevăzut un sistem de drenare adecvat pentru a face față revărsare apă.
1. Pentru a reduce riscul de rănire:
 1. Temperaturile mai scăzute ale apei sunt recomandate copiilor mici și atunci când spa-ul este utilizat mai mult de 10 minute. Pentru a evita posibilitatea apariției hipertermiei (stresului termic), se recomandă ca temperatura medie a apei din piscină să nu depășească 40 °C (104 ° F).

2. Deoarece temperatura excesivă a apei are un potențial ridicat de a provoca leziuni fetale în primele luni de sarcină, femeile însărcinate sau, eventual, gravide ar trebui să limiteze temperatura apei spa la 38°C (100°F).
 3. Înainte de a intra într-un spa sau o cadă fierbinte, utilizatorul trebuie să măsoare temperatura apei cu un termometru precis, deoarece toleranța la apă dispozitivele de reglare a temperaturii variază.
1. Consumul de alcool, droguri sau medicamente înainte sau în timpul utilizării spa-ului poate duce la inconștiență cu posibilitatea de a se îneca.
 2. Consumul de alcool, droguri sau medicamente poate crește foarte mult riscul de hipertermie fatală a în spa-uri.
 3. Cauzele și simptomele hipertermiei pot fi descrise după cum urmează: Hipertermia apare atunci când temperatura internă a corpului atinge un nivel cu câteva grade peste temperatura normală a corpului 37°C (98,6°F). Simptomele hipertermiei includ o creștere a temperaturii interne a corpului, amețeli, letargie, somnolență și leșin. Efectul hiperemiei include eșecul de a percepe căldura; nerecunoașterea necesității de a ieși din spa; necunoașterea pericolului iminent; leziuni fetale la femeile gravide; incapacitatea fizică de a ieși din spa; și inconștiența care duce la pericolul de înec.
 4. Persoanele obeze sau persoanele cu antecedente de boli de inimă, tensiune arterială scăzută sau ridicată, probleme ale sistemului circulator sau diabet trebuie să consulte un medic înainte de a utiliza un spa.
 5. Persoanele care folosesc medicamente ar trebui să consulte un medic înainte de a utiliza un spa, deoarece unele medicamente pot induce somnolență în timp ce alte medicamente pot afecta ritmul cardiac, tensiunea arterială, și circulația.
 6. Discuțați cu medicul înainte de utilizare în cazul în care gravidă, diabetic, în stare precară de sănătate, sau sub medical îngrijire.
1. Persoanele cu boli infecțioase nu trebuie să utilizeze un spa sau o cadă fierbinte.
 2. Pentru a evita rănirea exercitarea de îngrijire atunci când intră sau existente spa sau cada fierbinte.
 3. Temperatura apei care depășește 40°C (104°F) poate fi dăunătoare pentru sănătatea dumneavoastră.
 4. Nu folosiți niciodată un spa sau cada fierbinte singur sau permite altora să utilizeze spa singur.
 5. Nu utilizați un spa sau o cadă fierbinte imediat după un exercițiu intens.
 6. Căldura spa în combinație cu alcoolul, drogurile sau medicamentele pot provoca Inconștiență.
1. Ieșiți imediat dacă este incomfortabil, amețit sau somnoros. Căldura spa poate provoca hipertermie și inconștiență. Nu puneți spa-ul sub un mediu de 0°C (32°F) pentru a evita înghețarea dacă există apă plată în piscină. Este util să puneți un covor de barieră termică între piscina spa și sol. Covor similar, care este fabricat din material spumant, sau alte materiale cu funcție de barieră termică can also be utilizat. Nu turn on the spa when the water is frozen.
1. Nu turnați niciodată apă cu o temperatură mai mare de 40°C (104°F) direct în Spa.
1. Deconectați întotdeauna acest produs de la priza electrică înainte de a scoate, curăța, service-ul sau efectuarea oricărei ajustări a produsului.
1. Niciodată nu sări or dive into a spa or any shallow body of apă.
 2. Nu o parte a aparatului electric nu trebuie să fie amplasată deasupra băii în timpul utilizării.
 3. Nu îngropați cablul electric. Localizați cablul în cazul în care acesta nu va fi deteriorat de mașini de tuns iarba, trimmere de gard viu și alte echipamente.
1. Nu încercați să conectați sau să deconectați acest produs în timp ce stați în apă sau când tur mână are umed.
1. Nu utilizați spa-ul dacă este deteriorat în timpul livrării și/sau funcționează defectuos în orice Drum. A lua legătura cu MSpa service center for further direction.
1. Păstrați all pets away from the spa to avoid any damage.
 2. Do not add bath oil or bath salts to the spa water.

! Prudență

1. Adăugați întotdeauna substanțe chimice în apă, nu adăugați niciodată apă la substanțe chimice. Adăugarea de apă la substanțe chimice poate provoca fum puternic sau reacții violente și spray chimic periculos.
2. Pentru apa deja utilizată, deversați-o la timp sau utilizați substanțe chimice de apă pentru curățare. De obicei, se recomandă scurgerea și reumplerea spa-ului cu apă curată la fiecare 3-5 zile.
3. Utilizați kitul chimic Mspa pentru dezinfecție în conformitate cu producătorul Instrucțiuni.
1. Nu lăsați și nu configurați spa-ul la o temperatură mai mică de 4 °C (39 °F) dacă încălzitorul este nut de operare.
1. Intrați întotdeauna și ieșiți din spa sau din cada fierbinte încet și cu prudență. Prudență de umed Podea.
1. Pentru a evita deteriorarea pompei, nu ponați niciodată spa-ul sau căzile fierbinți, cu excepția cazului în care este umplut cu apă până la linia minimă de apă.
1. Așezați spa-ul sau cada fierbinte numai pe un loc pregătit corespunzător, care poate rezista cerința de încărcare a podelei a spa-ului.
1. Nu lăsați spa-ul gol pentru o perioadă lungă de timp. Scurgeți bine apa din interiorul piscinei dacă nu este utilizată pentru o perioadă lungă de timp. Nu expuneți spa-ul la soare direct. Verificați în mod regulat înainte de fiecare utilizare. Pune departe spa sau gard it up in time after folosind.
2. Open the spa top lid when the Bubble function is on.
3. Pentru a evita un pericol cauzat de resetarea accidentală a întreruperii termice, acest aparat nu trebuie să fie alimentat printr-un dispozitiv de comutare extern, cum ar fi un cronometru, sau conectat la un circuit care este pomit și oprit în mod regulat de către utilitar.
4. Consultați capitolul relevant pentru detalii privind curățarea și alte întreținere.

Avertisment: Nivelurile de protecție a apei ale aparatului în diferite zone de produse sunt diferite. Consultați diagrama următoare. **(Reglementările de instalare sunt conforme cu IEC 60364-7-702)**



NOTĂ Dimensiunile zonei măsurate sunt limitate de pereți și pereți despărțitori fixi.

Zone	Descriere o ffie e zone
Zonă0	Zona0 este interiorul bazinului, inclusiv orice adâncituri în pereții lor or podele.
Zonă1	Zona 1 is limited by 1. Zona 0 2. Un plan vertical la 2m de marginea bazinului. 3. Floor or the surface expected to be occupied by persoane • Orizontul l plane 2.5m above the floor or the suprafață
Zonă2	Zona 2 is limited by 1. Un plan vertical în exterior zonei 1 și planul paralel de 1,5m from e fost. • De podeaua sau suprafața destinată să fie ocupată de persoane.

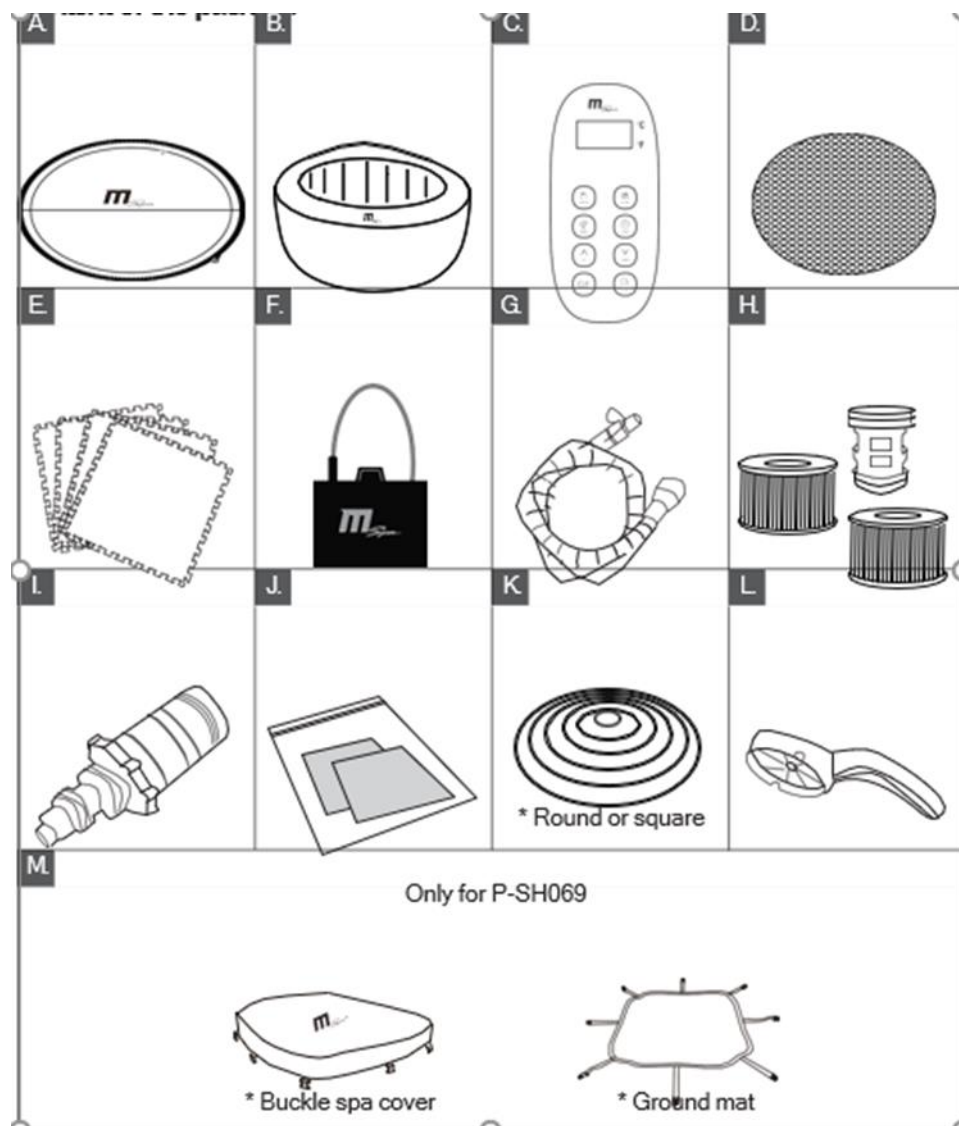
SPECIFICATIONS

Modell Nr./ Code	Formular	Capacitatea scaunului	Capacitatea apei	Dimensiuni exterioare	Dimensiuni interne	Înălțime	Greutate
P-MB049 / Mont Blanc	Rotund		700Ltr (184gal)	Ø1.80 m (71")	Ø1.4 m (55")	0.70m (28")	31 kg (68.3 lbs)
P-MB069 / Mont Blanc	Rotund		930Ltr (245gal)	Ø2.04 m (80")	Ø1.6 m (63")	0.70m (28")	34.5 kg (76.1 lbs)
P-SH069 / Soho	Pătrat		930Ltr (245gal)	1.85 m (73")	Ø1.45 m (57")	0.68m (27")	35.5 kg (78.3 lbs)
P-CA049 / Camaro	Rotund		700Ltr (184gal)	Ø1.80 m (71")	Ø1.6 m (55")	0.70m (28")	31.5 kg (69.4 lbs)
P-CA069 / Camaro	Rotund		930Ltr (184gal)	Ø2.04 m (80")	Ø1.6 m (63")	0.70m (28")	35 kg (77.2 lbs)
P-EX049 / Exotic	Rotund		700Ltr (184gal)	Ø1.80 m (71")	Ø1.4 m (55")	0.70m (28")	34.5 kg (76.1 lbs)
P-EX069 / Exotic	Rotund		930Ltr (245gal)	Ø2.04 m (80")	Ø1.6 m (63")	0.70m (28")	39 kg (86 lbs)

Specificații Sistem de control	C-TE041 / C-TE061 / C-BE041 / C-BE061 / C-OT061 / C-ST061
Controla	AC 220-240 V~50Hz
General	2300W
Încălzire	1500W
Masaj-Luftgebläse	3 Levels (Level 1: 300W, Level 2: 500W, Level 3: 720W)
Filterpumpe	12V/60W
Dezinfecție UVC	5.5W, 30-50mg/Hr
Capacul superior	Rhino-Tech™ PVC armat
Căptușeală-Material	PVC + Premium-Rhino-Tech™ verstärktes PVC

PREZENTARE GENERALĂ PRODUCT

Conținutul pachetului



NOTĂ: Desene numai în scop ilustrativ. Produsul real poate varia. Nu pentru a scala

REF. NU.	PĂRȚI DESCRIPTION	CANTITATE.
A	Spa cover cu folie aluminium în interior (Soho P-SH069 vins cu un ground mat cu capacul)	1
B	Cada spa	1
C	Controler cu fir	1
D	Covoraș cu bule de conservare a căldurii (Pentru P-MB049/069 / P-CA049/069)	1
E	Preservation spuma de căldură mat (Pentru P-EX049/069)	1
F	Loc k digital (cu excepția Soho P-SH069)	1
G	Inflația hose pentru vezică urinară	1
H	Cartus filtraj*2, cartridge base	1
I	Spa drain valve adaptor	1
J	Kit de reparații	1
K	Vezică gonflabilă	1
L	Cheie	1
M	Cataramă spa acoperi și sol mat set (numai pentru P-SH069)	1

NOTĂ: Când comandați piese, asigurați-vă că ați dat numărul și descrierea modelului

ÎNFRUMURÂND NOIE PREPARATION ȘI SET-UP

Pregătirea amplasamentului și cerințele

1. Spa-ul poate fi instalat în interior și în exterior. Numai pentru uz casnic.
2. Spa-ul trebuie să fie amplasat pe o suprafață plană, netedă și fermă, capabilă să susțină sarcina maximă a spa-ului umplut cu numărul enumerat de ocupanți maximi.
3. Asigurați-vă că zona este liber de obiecte ascuțite sub sau în jurul spa. Suprafețele inegale sau nesănătoase pot deteriora spa-ul și vă pot anula garanția. Nivelati suprafața înainte de a umple spa-ul cu apă.
4. Asigurați un sistem adecvat de drenaj în jurul spa-ului pentru a face față apei și stropilor debordante.
5. Asigurați-vă că există suficient clearance-ul în jurul spa pentru acces complet la echipamente spa pentru întreținere și/or serviciu.

Cerințe suplimentare pentru instalarea indoor

1. Verificați dacă podeaua poate susține greutatea umplută a spa-ului cu numărul maxim de ocupanți. Verificați cu un contractant calificat sau inginer structural pentru a verifica cerința.
1. Asigurați-vă că podeaua este rezistentă la apă și oferă o suprafață antiderapantă. Nu instalați spa-ul pe un covor de orice alt material care ar putea fi deteriorat de umiditate.
1. Umiditatea este un efect secundar natural al instalației spa de interior. Camera trebuie să fie ventilată corespunzător pentru a permite umiditate pentru a scăpa. Instalați un sistem de ventilație pentru a preveni excesul de umiditate a condensului în cameră.

Cerințe suplimentare pentru instalarea în aer liber

1. Asigurați-vă că pentru a configura spa pe o firmă, nivel, și suprafață netedă, care este suficient de puternic pentru a sprijini complet greutatea spa-ului umplut și numărul de ocupanți maximi.
1. Nu afișează spa-ul pe iarbă sau direct pe sol, deoarece acest lucru crește cantitatea de moloz care intra în spa and can damage spa floor.
1. Nu lăsați cada spa expusă la lumina directă a soarelui pentru perioade lungi de timp.

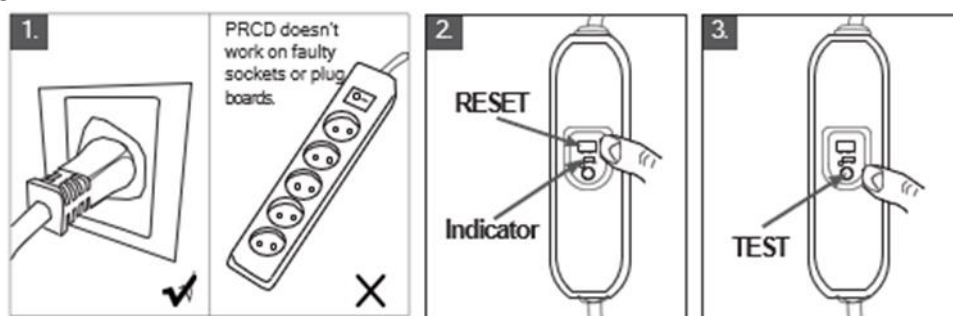
2. Păstrați întotdeauna manometrul pe secțiune galbenă atunci când utilizați spa-ul la o temperatură mai mare de 20 ° C (68 ° F) sau expus la lumina soarelui pentru o perioadă scurtă de timp.
3. Nu instalați și nu utilizați spa-ul în aer liber la o temperatură mai mică de 4 ° C (39 ° F). Nu utilizați spa-ul atunci când apa din interiorul sistemului de circulație, pompa și țevile sunt înghețate. Puneți un covoraș de conservare a căldurii între fundul spa-ului și sol pentru a preveni pierderea de căldură din partea de jos a spa-ului și pentru a oferi o mai bună retenție de căldură.

4. Testarea RPCD

! Avertisment !

Risc de electrocutare: Acest produs este prevăzut cu un PRCD situat la capatul cablului de alimentare. De asemenea, PRCD trebuie testat înainte de fiecare utilizare. Nu utilizați spa-ul dacă PRCD nu funcționează corect. Deconectați cablul de alimentare până când defecțiunea a fost identificată și corectată. Contactați un electrician autorizat pentru a corecta defecțiunea. Nu există piese de serviciu în interiorul RPCD. Deschiderea RPCD va anula garanția

1. Conectați mașina într-o priză la țară.
2. Apăsăți **RESET** button on prcd. Indicatorul devine roșu.
3. Apăsăți butonul **TEST** de pe PRCD. Culoarea roșie afișată pe indicator ar trebui să dispară. În caz contrar, RPCD este defectă. Nu utilizați spa-ul dacă spa-ul este defect. Contactați un electrician calificat pentru a corecta defecțiunea.
4. Apăsăți din nou butonul **RESET** de pe PRCD. Indicatorul ar trebui să devină roșu. Dacă da, spa-ul este gata de utilizare
- 5.



Unitate de control spa conectată la conductori externi de legătură equipotentială

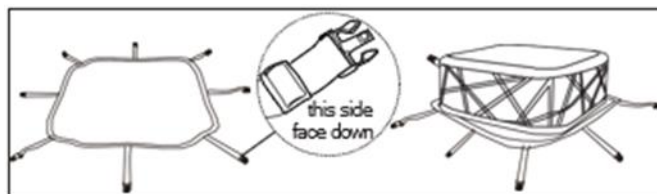
Un electrician calificat trebuie să transfere unitatea de comandă spa la terminalul de echipare de uz casnic folosind un conductor de cupru solid de minim 1,5 mm².

SPASETUP

1. Mutăți întregul pachet pe site-ul selectat. Deschideți cutia cu atenție, deoarece poate fi utilizată pentru a stoca spa-ul în timpul depozitării pe termen lung sau atunci când nu este utilizat.
2. Așezați toate piesele de pe teren și asigurați-vă că toate părțile sunt contabilizate. Asigurați-vă că cada spa este partea dreaptă sus. (*Pentru o parte lipsă sau deteriorată, contactați Centrul de service MSpa)
3. Răspândiți covorașul de conservare a căldurii pe o zonă defrișată. Întindeți căptușeală spa peste covorașul de la sol. Covorașul de conservare a căldurii previne pierderea de căldură din partea inferioară a unității

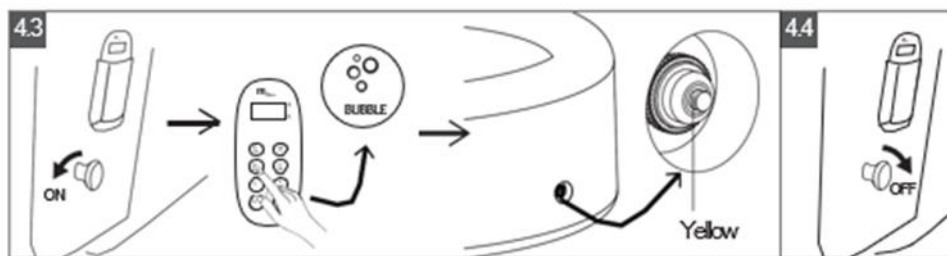


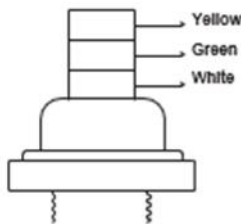
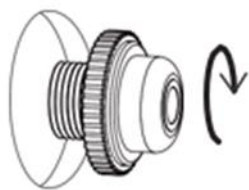
NOTĂ: SOHOP-SH069: Spread out square ground mat and place it to the selected site. Make sure buckle of cover and mat is attached when the spa is not in use



Inflația Spa

1. Conectați spa în priză de alimentare grounded.
2. Apăsați butonul RESET de pe PRCD, ecranul de pe controler afișează numere.
3. Rotiți butonul de inflație la starea inflației <ON> și apăsați lung (≥ 2 minute) butonul cu bule de pe controlerul pentru a începe umflarea până când secțiunea **galbenă** a manometrului este împinsă afară.
4. Opriți apăsarea butonului cu bule și întoarceți butonul la <OFF> pentru activarea altor funcții





Notă:

Înainte de inflație, verificați dacă capacul manometrului este înșurubat strâns pe supapa corpului piscinei. Dacă nu, vă rugăm să strângeți și apoi să umflați. După inflație, manometrul nu poate fi îndepărtat, altfel aerul va fi eliberat.

Când secțiunea galbenă este împinsă afară, inflația Spa este finalizată. Puteți umple Spa-ul cu apă. După ce umplerea cu apă este finalizată, verificați din nou presiunea aerului pentru a vă asigura că manometrul ajunge la acesta

Secțiunea verde. Asigurați-vă întotdeauna că manometrul se află în secțiunea **Verde** în timpul utilizării.

Dacă apare secțiunea **Albă** a manometrului, spa-ul este umflat. Rotiți capacul supapei în sens invers acelor de ceasornic, eliberați aerul până când secțiunea **verde** este împinsă afară, apoi strângeți-o în sensul acelor de ceasornic.

Pentru a evita inflația excesivă cauzată de vremea caldă sau de soare atunci când părăsiți spa-ul săptămâni întregi umflate și umplute cu apă la temperaturi mai mari de 20 °C (68 °F), vă rugăm să eliberați puțin aer pentru a vă asigura că manometrul este întotdeauna pomit în secțiunea **Galben**.

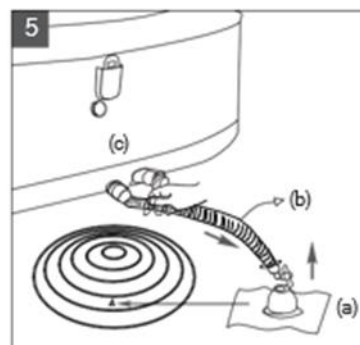
Inflația vezicii urinare Spa.

Deschideți supapa de aer (a) pe vezică. Introduceți furtunul de umflare (b) în supapă. Deschideți supapa de aer (C) pe piscina spa. Asigurați-vă că îl alegeți pe cel corect în culoarea neagră

Apăsăți Bubble button pentru a umflaie until vezicii urinare is ferm pentru a atinge but nothard

Apăsăți Bubble button pentru more decât 3 secundes pentru a opri funcția. Deconectați furtunul de inflație de la air blower outlet and supapa

Înlocuiți capacul supapei de aer (c) înapoi. Închideți și adânciți inflation valve (a).



NOTĂ: Deflație Instrucția

Spa Deflație

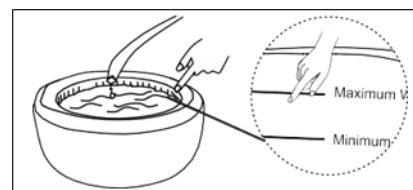
1. Deșurubați capacul supapei de aer de pe piscina spa pentru a dezumfla spa-ul.
2. Once deflation is completed, place ca p back.

Spa vezicii urinare deflație

1. Trageți capacul supapei și stoarceți supapa de la baza sa până când este dezumflată.
2. Închideți o adâncitură d valve înapoi.

Umplerea cu apă

1. Verificați spa mark is at selected suntun punct d supapa de scurgere spre o zonă de scurgere corespunzătoare before inflației.
2. Umpleți spa cada cu apă proaspătă la un level între Linie minimă și **maximă** marcată pe interiorul peretelui spa. Nu peste umple spa. Se recomandă umplerea spa-ului cu apă caldă pentru încălzire rapidă și economisirea energiei.



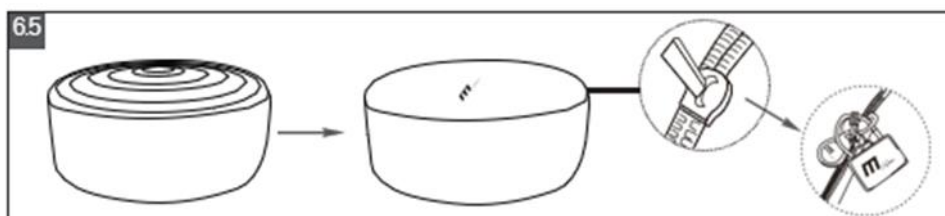
AVERTISMENT:

Nivelul apei trebuie să ajungă la linia minimă de apă, dar să nu depășească linia maximă pentru a evita defectarea pompei.

- Nu turnați niciodată apă cu o temperatură mai mare de 40 °C (104 °F) direct în spa.
- Pentru a evita defectarea sistemului de control, nu operați spa-ul până când apa nu ajunge la linia minimă.
- După umplerea cu apă, verificați de două ori presiunea aerului din piscina spa pentru a vă asigura că manometrul indică spre
- secțiunea Green.
- Instalați cartușul de filtrare. Vă rugăm să consultați instrucțiunea privind P20
- Locul vezicii urinare de aer umflate și capacul spa cu fermoar peste cada spa. Asigurați-vă că capacul spa este ferm și blocat de încuietoarea digitală din pachetul de accesorii.

IMPORTANT:

1. Inspectați presiunea spa în mod regulat pentru scurgeri, uzură prematură sau deteriorare.
2. Verificați și ceara fermoar în mod regulat, pentru a face netedă pentru funcționare și pentru a evita despicări.



6.6 Porniți încălzitorul pe controlerul cu fir spa, consultați secțiunea "Operațiunea controlerului cu fir".

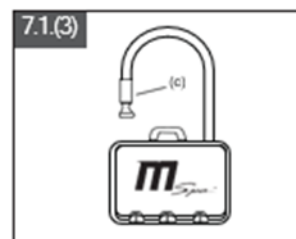
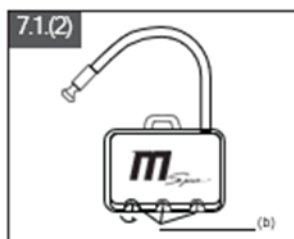
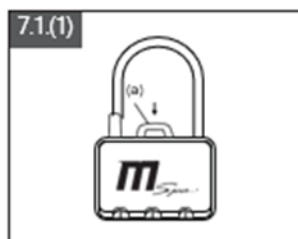
Temperatura maximă de încălzire este de 40 °C (104 °F). Rata de încălzire pe oră este de aproximativ 1,5 °C-2 °C (2,5 °F-3,5 °F) pentru 4 persoane și 1,2 °C-1,8 °C (2 °F-3 °F) pentru 6 persoane.

Fermoarşi cataramă Chirurgie

Operatiunea de blocare digitală

Parola implicită este "000". Urmăţi paşii de mai jos pentru a schimba parola:

1. Apăsaţi butonul (a) în direcţia Fig.7.1.(1) pentru a debloca blocarea digitală.
2. Setăţi parola preferată în 3 cifre rotind roata numerică (b), consultaţi Fig.7.1.(2).
3. Introduceţi înapoi cablul (c). Noua parolă este setată.



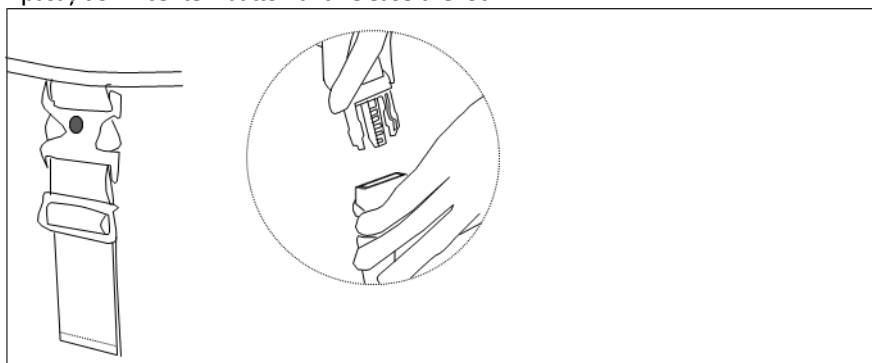
Blocaţi cataramă

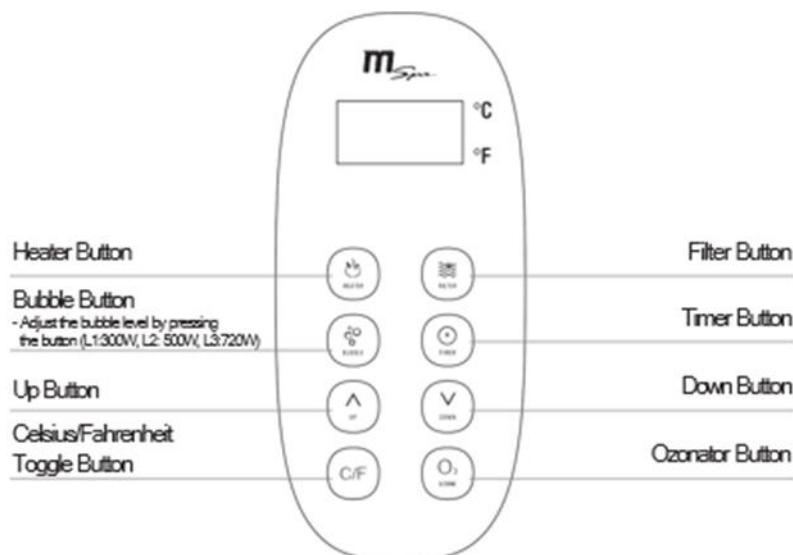
1. Introduceţi cataramă pe Ground Mat în cataramă capacul Spa, până când auziţi un "Click" sunet.

Deblocaţi cataramă

1. Prindeţi ambele părţi ale cataramei blocate şi apăsaţi în jos punctul rotund din centru în acelaşi timp.

Apăsaţi down center button and release the lock.





Afișarea temperaturii: apăsați RESET pe PRCD, citiți temperatura curentă de pe ecran

Butonul încălzitor: Apăsați butonul ÎNCĂLZITOR pentru a porni sau opri încălzirea.

Filtrul va rula automat timp de 15 secunde pentru a testa starea de lucru odată ce funcția HEATER este pornită.

Dacă nu există nicio anomalie, încălzitorul va continua să funcționeze până când temperatura apei atinge valoarea setată. Când temp-ul apei merge sub temp-ul setat, încălzitorul va reporni pentru a încălzi automat apa. Butonul INCALZITOR care afiseaza rosu insemna ca sistemul de incalzire este activat. Butonul INCALZITOR care afiseaza verde insemna ca sistemul este in repaus si mentinerea apei la temperatura setata

Buton filtru: Apăsați butonul FILTER pentru a activa/dezactiva funcția. Se afișează lumina butonului FILTER green atunci când este activat.

NOTĂ: Filtrarea nu poate fi oprită atunci când funcția de încălzire este pornită (Indiferent dacă încălzitorul funcționează sau în repaus). Când funcția de încălzire este oprită, filtrarea va fi oprită după 30 de secunde. Funcția de filtrare poate fi apoi activată separat.

NOTĂ: Sistemul de autofiltrare este activat automat la fiecare 4 ore.

Bubble Button: Se poate regla între 3 niveluri de putere barbotare. Puterea implicită de masaj barbotare este la nivelul 2 (500W). Apăsați din nou butonul BUBBLE, trecând la nivelul 3 (720W). Apăsați din nou pentru a activa nivelul 1 (300W). Pentru a închide funcția, apăsați butonul BUBBLE timp de 3 secunde.

NOTĂ: Funcția de masaj barbotare va fi oprită automat după fiecare 20 de minute de funcționare pentru probleme de siguranță. Acesta nu poate fi operat în termen de 10 minute de la închidere.

Butoane de ajustare: Apăsați butonul sus sau jos, ecranul clipește setarea temperaturii. Setati din nou temperatura în 3 secunde. În caz contrar, modul de setare a temperaturii se va termina automat. Dacă celălalt buton este apăsat în timpul setării, setarea se va opri, de asemenea. Temperatura curentă afișată pe ecran este confirmată.

NOTĂ: Temperatura implicită de setare este de 38 °C; Interval de setare a temperaturii: 20 - 40 °C.

Blocare controler: Apăsați butonul SUS și JOS în același timp timp de 3 secunde, buzzer-ul va suna de 3 ori, ceea ce înseamnă că controlerul este blocat. În acest mod, funcția nu va fi activată dacă butonul este apăsat. Apăsați butonul SUS și JOS în același timp din nou timp de 3 secunde pentru a debloca controlerul.

Butonul Cronometru: Apăsați butonul TIMER pentru a intra în modul inteligent de pre-setare. Prin apăsarea butonului SUS și JOS, puteți seta și începe încălzirea automat cu până la 99 de ore. Setarea TIMER este confirmată dacă nu mai funcționează în mai mult de 3 secunde sau apăsați din nou butonul TIMER. Încălzitorul va începe să

funcționeze după orele curente de setare. Ora de setare poate fi, de asemenea, schimbată prin introducerea pre-setting mode din nou. Light of TIMER button clipește **verde** atunci când este activat.

Anulare: Apăsați butonul CRONOMETRU timp de 3 secunde pentru a anula presetarea.

NOTĂ: Funcția de pre-setare nu poate fi activată în timpul procesului de încălzire. Modul de pre-setare se va termina, de asemenea, odată ce funcția de încălzire este pomită sau după repornirea spa-ului.

Buton de comutare Celsius/Fahrenheit: Temperatura poate fi afișată fie în Celsius, fie în Fahrenheit.

Butonul Ozonator: Activați ozonul. Pictograma Ozon afișează verde atunci când funcția Ozone este activată. Pentru siguranța îmbăierilor, ozonatorul nu poate fi operat în același timp în care funcția Bubbling sau Jet este activată. Ozonatorul va fi oprit automat după ce a funcționat timp de 2 ore. Ieșirea de ozon este de 30-50mg/Hr.

NOTĂ: Vă rugăm să nu se înmoaie în spa atunci când ozonul este pe. Ozonatorul nu va funcționa atunci când spa-ul nu are apă sau când butonul Bubble este pomit. Filtrarea nu poate fi oprită atunci când Ozonator este în uz.

Memento de curățare a cartușului de filtrare: Când lumina roșie continuă să clipească (funcția filtrului este OPRITĂ) sau luminile roșii și verzi clipească alternativ (funcția filtrului este ACTIVATĂ), cartușul filtran trebuie curățat sau înlocuit. După aceea, apăsați butonul Filtru timp de 3 secunde pentru a clear memento.

IMPORTANT: Următoarele condiții vor duce la încălzirea lentă a apei

1. Temperatura ambient is lower mai mare de 10 ° C (50 ° F)
2. Outdoor viteza vântului is peste 3.5-5.4m/s(8-12mph)
3. Funcția cu bule de aer este activată atunci când încălzitorul este pomit
4. Spa-ul nu este acoperit corespunzător cu capacul spa atunci când încălzitorul este pomit

	FRECVENȚĂ	AȚIUNE
Cartuș filtrat	Utilizarea cumulativă până la 150 de ore sau mementoul de curățare activat	Curățați cartușul de filtru sau înlocuiți-l cu unul new. The filter cartridge may need to be replaced within 150hrs for initial use.
SPA	Not in used for 2~3 days or longer	Utilizați un overall cover pentru protecție
	Verificați calitatea de apă și în timp și ajustați la intervalul recomandat	Utilizați produsul de tratare a apei și ajustați pentru a ajusta

ÎNȚREȚINEREA APEI ȘI SUBSTANȚE CHIMICE

Salubritatea apei

Proprietarul spa-ului trebuie să verifice și să păstreze în mod regulat apa spa igienizată cu întreținere programată (zilnic, dacă este necesar).

Adăugarea dezinfectantului sau a altor substanțe chimice va controla reproducerea bacteriilor și virusurilor în apa spa. Menținerea unui echilibru adecvat al apei prin utilizarea adecvată a dezinfectanților este cel mai important factor în maximizarea vieții și aspectului spa-ului, precum și în asigurarea unei ape curate, sănătoase și sigure.

Tehnica corectă este importantă pentru testarea apei și tratarea apei din spa. Consultați-vă spa-ul profesional pentru întrebări chimice, dezinfectante, kit de testare și proceduri de testare.

Echilibrul apei

Urmăriți instrucțiunile la mentenanța spa-ului.

PARAMETRU	FRECVENȚA ÎNCERCĂRII	NIVELUL CORECT
pH	Zilnic	7.2-7.6 atunci când using clor; 7.2-7.8 atunci când using brom
Clor liber	Zilnic	3-5 ppm
Reziduuri de brom	Zilnic	2-4 ppm
Alcalinitate totală (TA)	Săptămânal	80-120 ppm
Duritate totală (TH)	Săptămânal	200-500 ppm

NOTĂ:

1. pH-ul scăzut va deteriora cada spa și pompa. Daunele rezultate din dezechilibrul chimic vor anula garanție.
1. pH-ul ridicat (apă dură) va duce la coagulări albe în interiorul pompei de filtrare; care poate duce la pompare Daune.

Tratarea apei:

1. Urmăriți întotdeauna direcția producătorului de substanțe chimice și avertizarea de sănătate și pericol.
2. Nu amestecați niciodată substanțele chimice împreună. Adăugați substanțele chimice în apa spa separat. Se dizolvă bine fiecare chimice înainte de a adăuga unul în apă.
 1. Vă rugăm să rețineți că produsele din clor și brom nu trebuie amestecate niciodată. Acest lucru este extrem de periculos. Dacă de obicei, utilizați produse pe bază de clor și doriți să treceți la produse pe bază de brom sau invers, este

obligatorie schimbarea completă a apei spa înainte de orice schimbare a produsului.

1. Nu adăugați substanțe chimice dacă spa-ul este ocupat. Acest lucru poate provoca iritarea pielii sau a ochilor.
2. Nu folosiți prea mult substanțele chimice sau folosiți clor concentrat. Acest lucru poate deteriora cada spa și cauza pericol potențial pentru pielea ta. Utilizarea chimică necorespunzătoare va anula garanția.

Întreținerea de apă spa și cartuș

Protejați toți ocupanții spa-ului de posibile boli legate de apă prin menținerea apei spa curate și igienizate.

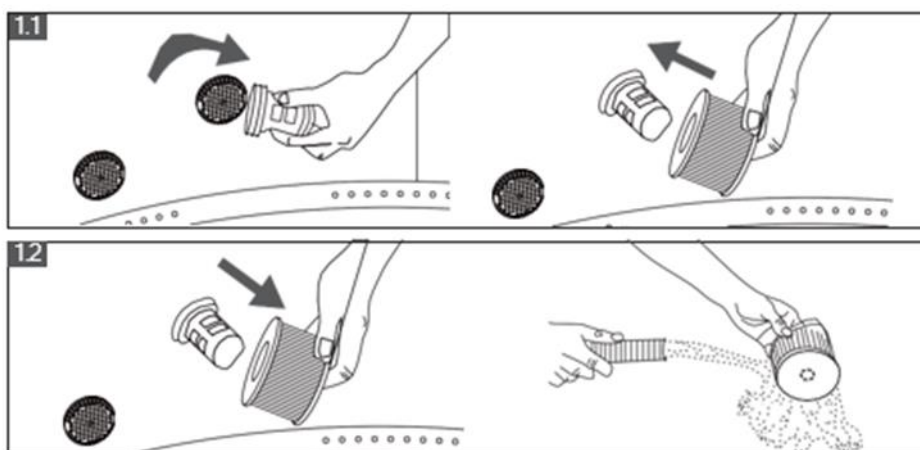
Practicați întotdeauna o bună igienă. Asigurarea unei calități adecvate a apei balneare urmând aceste proceduri:

1. Instalați clean filtru cartridge la intrarea în apă.
 1. Mai întâi instalați baza cartușului la intrare prin rotirea acestuia în sensul acelor de ceasornic.

Apoi instalați cartușul de filtrare la bază. Împingeți-l și reparați-l. Acesta ar trebui să rămână întotdeauna în loc atunci când spa-ul este umplut cu apă.

1. Inspectați și curățați cartușul de filtrare după fiecare utilizare. Schimbați cartușul filtran după ce funcționează continuu timp de 150 ore, or afterseein g cleaning reminder.
 1. Trageți out cartridg filtru e de la bază.
 2. Utilizați un furtun garden pentru a clăti def cartuș.
 3. Reinstalați clean or spare cartridge back onto sp un perete cada.

Notă: Nu aruncați baza cartușului la înlocuirea cartușului de filtrare. Schimbați baza numai atunci când se pierde după utilizarea pe termen lung.

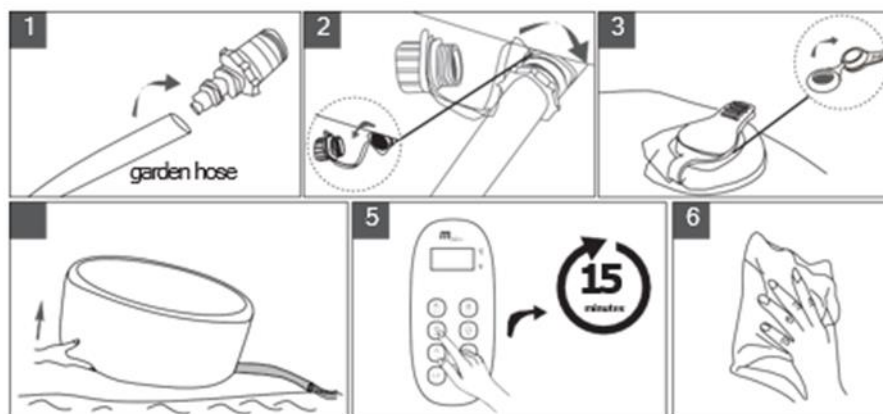


1. Schimbarea apei spa la fiecare 3-5 zile depinde de utilizarea spa. Asevedea "Curățarea, drenarea și depozitarea" section pentru instruire.
1. Utilizați substanțe chimice spa pentru a menține condiții adecvate de apă. Daunele cauzate de spa care rezultă din utilizarea necorespunzătoare a substanțelor chimice și gestionarea defectuoasă a apei din spa nu sunt acoperite de garanție. Consultați-vă cu distribuitorul local de spa sau piscină pentru mai multe informații despre utilizarea chimică.
1. Toți ocupanții trebuie să facă duș înainte de a intra în spa. Nu utilizați produse de îngrijire a pielii sau de protecție solară în timp ce utilizați spa-ul.
2. Când intrarea sau ieșirea spa-ului este blocată cu murdărie, utilizați cheia pentru a o deșuruba și a curăța intrarea sau ieșirea.

DRENAJ, CURĂȚARE ȘI DEPOZITARE

Drenaj spa

1. Oprți toate butoanele (încălzitor, filtru și bule) de pe controlerul cu fir.
2. Conectați adaptorul supapei de scurgere la un furtun de gradina si punctul de celăalt capăt al furtunului de gradina la un draining adecvate sunt cu local environmental reglementări (Fig.1)
3. Scoateți capacul supapei de scurgere din exteriorul cadii spa și atașați adaptorul supapei de scurgere cu furtunul de grădină la supapa de scurgere (Fig.2)
4. Din interiorul cada spa, deschideți capacul supapei de scurgere, apa va începe să curgă prin furtunul de grădină (Fig.3)
5. Când apa nu se mai scurge, ridicați peretele cadii spa din opusul canalului de scurgere, ducând orice apă rămasă la scurgere și goliți complet apa spa. (Fig.4)
6. Apăsăți butonul Bubble pentru a usca orice apă din sistemul de conducte. Operați funcția de barbotare timp de 15 minute pentru a sufla toată apa rămasă. (Fig.5)
7. Când apa nu se mai scurge, utilizați un prosop curat pentru a șterge orice apă rămasă și umiditate pe spa
8. cada si spa panou de control. (Fig.6)



Spa Cada de curățare

Dacă murdăria este vizibilă în apă sau apa devine tulbure și chimia adecvată a apei nu o curăță, schimbați apa și curățați cada spa.

În timp ce apa spa este goală, scoateți cartușul din interiorul peretelui cada spa, curățați și / sau înlocuiți cartușul de filtrare. Utilizați o soluție de burete și săpun ușor pentru a șterge orice sol sau pete pe interiorul peretelui spa. Clătiți bine înainte de a umple cu apă curată.

IMPOTANT: Nu folosiți lana de otel, perii tari sau curatatorii abrazivi.

Spa Cada si aer vezicii urinare de reparare

Utilizați patch de reparații enclosed pentru a repara opuncției:

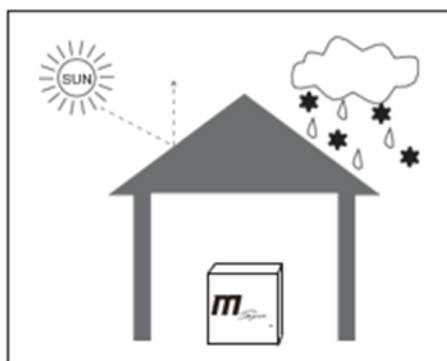
1. Curățați und dry sunta la be reparat bine
2. Aplicați adezivul pe plasurele din PVC și atașați-l rapid pe suprafața deteriorată. (Adezivul nu este inclus)
3. Neteziți suprafața pentru a îndepărta orice bule de aer și lăsați-o să se usuce timp de 5-10 minute

NOTĂ: Lipici is not incluse



Depozitarea și pregătirea pentru utilizarea următoare

1. Scurgeți undă spa by după "Drenaj" și secțiunile "Spa Cleaning".
2. Rezervați instrucțiunile set-up pentru a deumfla și dezambla cada spa, unitatea de control spa și vezica urinară a aerului.
3. Înainte de depozitare, make sure all spa componentelor și accesoriile sunt bine curate și uscate.
4. Se usucă la aer spa cadă in mild sun timp de ooră n before pliere.
5. Ori cada spa vag și pentru a evita orice colțuri ascuțite pentru a preveni deteriorarea sau scurgeri la căptușeală spa.
6. Pregătiți un nou cartuş suplimentar pentru utilizare ulterioară.
7. Depozitați spa-ul și accesoriile într-un loc uscat, cu temperatură controlată, între 0 ° C - 40 ° C (32 ° F - 104 ° F) storage location.
8. Se recomandă utilizarea ambalajelor originale pentru depozitare



DISPOZITIVUL ȘI PROTECȚIA MEDIULUI



Acest marcaj indică faptul că acest produs nu trebuie eliminat împreună cu alte deșeuri menajere. Pentru a preveni eventualele daune aduse mediului sau sănătății umane ca urmare eliminării necontrolate a deșeurilor, reciclați-le în mod responsabil pentru a promova reutilizarea durabilă a resurselor materiale. Puteți obține informații privind eliminarea de la autoritățile locale.

Pentru a returna dispozitivul utilizat, vă rugăm să utilizați sistemele de returnare și colectare sau să contactați distribuitorul de unde a fost achiziționat produsul. Ei pot lua acest produs pentru environmental safe reciclare.

DIAGRAMĂ COD DE EROARE

LED-URI CITITE ÎN	CALIZĂ	SOLUȚIE
E0	Temperatura apei is lower mai mare de 0 ° C degresare or depășește 55 ° C (131 ° F)	Modificarea apei or contact MSpa Service Center.
	Defecțiunea sensor a temperaturii	
E1	Debitul de apă switch eșec	Contactați MSpa Service Center.
	Eroare filtru	
	Dig de apă is not at a t minimum linie de apă	Se adauga apa above la linia minimum.

PROBLEMĂ	CAUZĂ	SOLUȚIE
NICI UN AFIȘAJ PE CONTROLLERUL CU FIR	Pană de curent	Verificați alimentarea cu power
	RPCD is off	Resetare RPCD by după secțiunea Testare RPCD
	RPCD rupt	Contactați MSpun centru de service
	Apăsați butonul Resetare , Panoul de control is not afișat	Contactați MSpun centru de service
NU SE ÎNCĂLZEȘTE CORECT	Temperatura set prea scăzută	Setați o temperatură higher
	Cartuș de filtrare murdar	Clean or înlocuiți cartușul de filtrare
	Digul de apă is not at the the minimum water line	Se adaugă more apă la linia minimum
	Defectarea încălzitorului	Contactați MSpun centru de service
	Filtru pump rupt	Contactați MSpun centru de service
SUFLANTA DE AER CU BULE NU FUNCȚIONEAZĂ	Oprire automată 10 minute	Așteptați 10 minute
	Pragul unidirecțional is not deschis	Contactați MSpun centru de service
	Panoul de control are eroare	Contactați MSpun centru de service
	Inflația knob is in <ON> poziție	Rândul său, knob la <OFF> poziție n and rândul său, on bubble button din nou.

PROBLEMĂ	CAUZĂ	SOLUȚIE
DEFECȚIUNEA OZONATORULUI	Digul de apă is below linia minimă de apă	Se adauga apa above la linia minimum
	One-way valve blocat	Contactați MSpun centru de service
	Filtru pump does not work	Se referă la "POMPA DE FILTRARE NU FUNCȚIONEAZĂ" secțiune

POMPA DE FILTRARE NU FUNCȚIONEAZĂ	Filter stuck by dirt or other obiecte	Clean or înlocuiți cartușul de filtrare
	Filter system failure	Contactați MSpun centru de service
CADA SPA ÎNTR-O FORMĂ ANORMALĂ	Extra air pressure by lumina puternică a soarelui	Check the air pressure and release some air if necessary. În timpul hot vreme, it is recomandat pentru a verifica dacă este necesar să se elibereze unele aer pentru a avoid any possible damage la spa piscină
SPA LEAKING	Spa intrare / outlet connection not securely strans	Strângeți inlet und outlet connection
	Drenaj valve is not închis complet	Închideți supapa drainage . A lua legatura cu MSpa Service Center, if spa is still leaking
	Scurgereade apă s din corpul spa pool	Reparați gaura de scurgereg / spilt cu materialul kit de reparații
SPA PIERDE PRESIUNEA AERULUI	Aer valve got loosen	Umfla spa till the Yellow section of the manometer is pushed out. Make sure supapa este înșurubat bine. Înlocuiți supapa dacă este necesar.
	Hole or split on a spa tub	Pune soap apă in a squirt bottle and spray on cusături. Dacă există o scurgere, small bule va come afară. Dupa ce you find the leak, clean and dry the leaking area, then use the repair patch comes with your spa to repair. Verificați sectiode reparații n on P22.
APA NU ESTE CURATĂ	Apa has been folosd prea mult timp	Schimbați apa
	Filtrare insuficientă	Creșteți frecvența de filtrare
	Cartuș de filtrare murdar	Clean or înlocuiți cartridg filtru e in timp
	Întreținerea necorespunzătoare a apei	Consultați instrucțiunile de fabricație chemical

MSPA GARANȚIE LIMITATĂ

MSpa® este fabricat cu fiabilitate și simplitate în minte. Toate produsele au fost inspectate und găsit liber of defects prior la teleaving fabrica.

MSpa garantează acest produs împotriva defectelor de materiale și manoperă pentru o perioadă de: UNU (1) An
Perioada de garanție începe la data achiziției, iar MSpa necesită prezentarea dovezii originale de achiziție pentru a determina data. În timpul perioadei de garanție, MSpa va repara sau înlocui produsele defecte la discreția sa. Produsele de schimb sau piesele reparate sunt garantate numai pentru partea nerepetată a garanției inițiale.

Verzendbeleid

Consumatorii sunt responsabili pentru expedierea/transportul de marfă la returnarea pieselor defecte către MSpa autorizată
service center or ORPC-Oriental Recreative Producten (Shanghai) Co., Ltd.

Garantiebeleid

1. Această garanție limitată nu se aplică defectelor care rezultă din neglijență, accident, utilizare necorespunzătoare sau din alte motive care nu se află sub controlul rezonabil al MSpa, inclusiv, dar fără a se limita la: uzură normală, neglijență sau nerespectarea instrucțiunilor produsului, întreținere incorectă sau insuficientă; conectarea la o sursă de alimentare necorespunzătoare; deteriorarea chimică a apei, pierderea apei din piscină, modificarea sau repararea neautorizată a produsului; utilizarea în scopuri comerciale; incendiu, iluminat, inundații sau alte cauze externe
2. Această garanție este valabilă numai în țara de cumpărare din țările în care MSpa servicii același model cu specificații tehnice identice
3. Serviciul de garanție în afara țării de cumpărare este limitat la condițiile garanției corespunzătoare din țara de serviciu. În cazul în care costul reparațiilor sau înlocuirii nu este acoperit de această garanție, MSpa va informa proprietarii, iar costurile vor fi percepute proprietarului.
4. Această garanție se aplică numai cumpărătorului inițial și se termină cu fiecare transfer de proprietate.
5. Toate reparațiile ale căror cereri de garanție sunt făcute trebuie să fie pre-autorizate de ORPC prin intermediul unui distribuitor sau agent acreditat, cu condiția ca partea defectă să fie returnată distribuitorului sau agentului Transport Prepaid la cerere.
6. Toți distribuitorii autorizați de vânzare sunt responsabili pentru toate activitățile de service pe teren efectuate pe MSpa
Produs. ORPC nu este responsabil pentru costul manoperei persoanei de serviciu neautorizate.
7. Produsele marcate atât cu MSpa, cât și cu un alt producător sunt acoperite numai de garanție să furnizezed by producătorului other.

Garantieregistratie

Păstrați întotdeauna dovada achiziției, cardul de garanție în cazul examinării viitoare a garanției. Toate reclamațiile trebuie făcute către dealeri autorizați MSpa sau parteneri de service. Datele de contact ale garanției se afla pe spatele cardului de garantie. Este esențial ca toate cererile depuse să conțină toate informațiile necesare, inclusiv numele clientului, dovada achiziției, numărul de serie, numărul de produs, problema și piesele solicitate.